



Defesa de Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL NACIONALISTA

Domingo

13

Setembro - 1959

N.º 1433

Ano XXVIII Sem. VIII

(AVENÇADO)

Visto pela C. de Censura

Redacção e Administração: RUA 19 N.º 62 — ESPINHO
TELEFONES: 113 (Por chamada) e 187. (Residência do Director)

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETÁRIO
BENJAMIM DA COSTA DIAS

Administrador: M. BRAGA DIAS
Comp. e Imp. na TIP. ESPINHENSE - Rua 14. ESPINHO - Telef. 187

Presença de Portugal Insular

Estão entre nós, há alguns dias, os representantes da Imprensa Insular que, a convite do Secretariado Nacional de Informação, e no prosseguimento das reuniões já efectuadas entre a Imprensa Regional do Norte e do Sul, se deslocaram à Metrópole para trazerem a sua achega aos problemas da Imprensa, daquela imprensa que nunca teve mais que deveres a cumprir, sem jamais se lhe terem conferido direitos.

Os nossos camaradas das Ilhas Adjacentes não deixarão, por certo, de vir secundar e reforçar, se possível, as reivindicações que fazemos e a que entendemos ter direito para que a Imprensa Regional seja reconhecida como força oficializada e usufrua um número, ainda que diminuto, de condições e de regalias que lhe permitam cumprir melhor a sua missão, e para que o jornalista de província tenha uma profissão legal que o coloque no número dos cidadãos portugueses que trabalham uma vez que, até aqui, o jornalista regional, cem por cento profissional que seja, é um indivíduo sem profissão.

Entendemos que são mais que horas de acabar com esta anomalia e de permitir que ande desagregada e sem constituir uma classe unida e forte uma força que tanto e tão poderosamente tem servido à Nação. E esperamos confiados que desta presença dos nossos camaradas das Ilhas saiam reforçados os laços que nos unem na defesa sagrada dos nossos direitos.

Para além, porém, do interesse que nos merece a visita dos jornalistas insulares, acima da atenção com que estudaremos as suas conclusões ou propostas para o fim em vista, não queremos deixar de tocar um aspecto que nos parece da maior importância.

Ao deixarem os seus jornais, ao abandonarem, por dias, as suas redacções, trouxeram consigo uma mensagem, representam, ao pisar solo lusitano, uma presença viva, são uma força a apertar os laços de lusitanidade que nos unem e que nunca serão demais nem deixarão de ser benvidos.

A verdade é que mal nos conhecemos. Pouco mais sabemos uns dos outros que aquilo que levam e trazem os jornais. E eles talvez saibam mais de nós... Com excepção da Ilha da Madeira, feita, pelas suas possibilidades turísticas, à vista dos metropolitanos, todas as outras ilhas vivem, casualmente, um tanto desligadas de nós, embora em espírito e em patriotismo tão portuguesas como qualquer recanto do território metropolitano.

Na impossibilidade de irmos até lá conhecê-las, contactar com elas e, se possível, amá-las mais, como parte integrante do solo nacional que são, é com o maior prazer e espírito fraternal que acolhemos esses legítimos representantes dos nossos irmãos insulares e lhes abrimos o coração para que saibam e possam transmitir — eles, cuja missão é sagrada e os coloca como elos numa cadeia afectiva cujo húmus terão de distribuir — as características deste povo ocidental, irmão de raça, filho da mesma bandeira, de usos e costumes talvez diferentes, mas no fundo com o mesmo fim: a honra e defesa da pátria unificada, desde o Minho à Madeira e do Algarve a Timor.

Saudamos, pois, nos nossos camaradas da Imprensa Insular, esses nossos irmãos que não conhecemos mas são legítimos descendentes das nossas famílias minhotas e dos nossos bravos marinheiros, e que ao longo dos séculos têm mantido bem viva a alma do velho Portugal dos descobrimentos naqueles pedacinhos maravilhosos de terra pátria que o Atlântico abraça com respeito, habituado a tê-las ali palpitando vida e humanidade desde que as caravelas com a cruz de Cristo começaram a sulcá-lo rumo às lendárias terras das especiarias, para lá do Cabo das Tormentas, ou às terras de Santa Cruz, do outro lado do mundo.

Manuel Laranjeira

Concurso de Construções na Areia

Mais uma vez se efectuou na nossa praia uma jornada do já tradicional, famoso certame promovido pelo «Diário de Notícias» — CONCURSO DE CONSTRUÇÕES NA AREIA.

Ao concurso deste ano, levado a efeito na manhã de 29 do mês findo num recanto da Praia Azul, acorrem cento e vinte concorrentes, que apresentaram curiosas figuras na areia, algumas delas de apreciável mérito artístico, contribuindo decisivamente para o êxito do certame.

O júri, constituído pelos srs. Erico Braga, representante do «Diário de Notícias»; eng.º Manuel Ferreira Baptista, Pres. da Câmara Municipal; Arq.º Jerónimo Ferreira Reis, seu Vice-presidente; e Mário Valente, pela Comissão de Turismo, depois de apreciar demoradamente os trabalhos apresentados, estabeleceu a seguinte classificação final:

Primeira categoria (dos 12 aos 15 anos): — 1.º Miguel José Ribeiro Cadilha («Bombeiro Salvando»); 2.º Jorge Manuel Ferreira da Silva Brandão («Discóbolo»); 3.º Henrique Fernando da Silva Brandão («Cristo»); 4.º Armando Centinho Ramos («Anjo Moderno»).

2.ª categoria (dos 9 aos 11 anos): — 1.º José Manuel de Oliveira Fernandes Costa («Bocage»); 2.º Teresa Maria de Castro Pinho («Camões»); 3.º Ma-

Concurso «Heróis de Portugal»

Termina, impreterivelmente, no dia 15 do corrente, o prazo para a entrega das cadernetas deste concurso promovido por «O Século».

O sorteio dos prémios tem lugar na 2.ª quinzena do mês corrente.

ria da Graça Barradas Duque («Ceifeiras»); 4.º António Porfírio Teixeira de Sousa («Vitor Hugo»).

3.ª categoria (dos 6 aos 8 anos): — 1.º Maria do Céu Ferreira da Silva Brandão («Guerreiro Japonês»); 2.º Lúcia Maria de Oliveira Fernandes Costa («João de Deus»); 3.º Hermínia Maria Martins Milheiro de Oliveira («Pato»); 4.º Margarida Angela Bodas («Estudante»).

Foram atribuídos outros prémios, alem destes.

A distribuição dos prémios verificou-se durante uma sessão de cinema oferecida pela Empresa do Casino aos concorrentes no seu Cine-Teatro.

Não podemos deixar de distinguir o solícito correspondente em Espinho do «Diário de Notícias» sr. Fernando Carvalhas, pelo valioso contributo dispensado à organização do Concurso.

O Dr. Jânio Quadros em Portugal

Após longa viagem por diversos países do mundo, encontra-se de visita ao nosso País o sr. dr. Jânio Quadros, prestigiosa figura da vida política brasileira que, como governador do Estado de S. Paulo, levou a efeito uma obra verdadeiramente notável, candidato a presidente da República do Brasil e grande esperança da gloriosa Pátria do outro lado do Atlântico.

Por mais de uma vez o sr. dr. Jânio Quadros tem proclamado a sua grande amizade a Portugal, mostrando-se um entusiástico paladino do estreitamento cada vez maior das relações dos dois países da comunidade luso-brasileira.

Ainda agora numa palestra que proferiu no Rotary Club de Lisboa, a ilustre individualidade brasileira fez desassombradas afirmações acerca da amizade luso-brasileira, do que respigamos as seguintes e bem significativas palavras:

«No mundo actual, da supremacia do económico, vejo para o Brasil e para Portugal um futuro ilimitado desde que saíamos da fase poética para a das iniciativas e realidades». «Sinto-me em Portugal como se estivesse no Brasil e afirmo o meu solene propósito de firmar as nossas relações nos termos da mútua conveniência. E estou certo de que a nossa aproximação no terreno do económico, da direcção técnica, da ciência, nas relações do comércio, uma política íntegra dos dois países, tornará as duas nações um todo homogéneo e indestrutível. São os meus votos».

Movimento balnear e arranjo da praia de banhos

Não obstante terem-se retirado no fim de Agosto bastantes famílias banhistas, muitas ficaram por cá ainda a passarem o mês de Setembro, e, desde o princípio deste mês, que, diariamente têm chegado outras famílias de veraneantes. E, se o número actual não atinge o registado em Agosto, o certo é que a nossa praia continua bastante animada, o que se deve em parte ao magnífico tempo que temos usufruído.

A ordem e limpeza que esta época se nota na praia de banhos não tem passado despercebida aos nossos veraneantes e aos observadores locais que são unânimes em reconhecê-lo.

Isso deve-se às providências ordenadas pelo sr. comandante adjunto da Capitania do porto do Douro que têm sido fielmente executadas pelos dignos cabos de mar srs. Manuel Rodrigues Morais e José de Jesus Alves, coadjuvados por dois marinheiros, os srs. Manuel Joaquim do Nascimento e Manuel Gomes da Silva.

A excelente actuação destes representantes da Autoridade Marítima merece ser posta em relevo pelos benefícios que trouxe ao turismo espinhense, enquanto que se aguarda que superiormente se dê provimento a uma antiga e legítima aspiração de Espinho — a criação da Delegacia Marítima, indispensável por várias razões.

Os maiores encómos devem pois, ser dirigidos especialmente ao Ex.º Sr. Comandante Guimarães, pela iniciativa que esta época tomou em relação ao policiamento da praia.

Café Nicola

O mais saboroso e mais apreciado dos cafés, servido nos principais cafés de Espinho.

Em Lisboa — visitem o CAFÉ NICOLA.

Ecoss da nossa última festa

O concurso de beleza promovido pelo nosso jornal teve uma projecção superior a toda a expectativa

O grande e prestigioso diário portuense — «O Primeiro de Janeiro», em seu número de 29 de Agosto findo, insere um desenvolvido relato da festa que o nosso jornal levou a efeito no dia 28 do referido mês, no Salão Nobre do Grande Casino de Espinho, para a eleição das rainhas de beleza da «Praia de Espinho», da «Costa Verde» e da «Simpatia», e que redundou num grande acontecimento mundano do qual muito nos orgulhamos.

Também os nossos prezados colegas da Vila da Feira — «Correio da Feira» e «Notícias», pelas penas dos seus dignos correspondentes nesta Vila, descrevem com palavras encomiásticas a nossa festa, exaltando a sua projecção social e sentido turístico, o que muito nos honra.

As rainhas de beleza foram vistas nos «ecrans» da Rádio-Televisão Portuguesa, na noite de sábado, 29 de Agosto, satisfazendo, em parte, a curiosidade de centenas de pessoas que nos estabelecimentos possuidores de aparelhos de televisão aguardavam o momento de verem as eleitas do nosso concurso. Pena foi que a projecção fosse tão reduzida. Mas, mais vale pouco do que nada.

A apreciada revista «MUNDO», de Lisboa, que vai promover a eleição da «Miss Portugal», em colaboração com as organizações «Mecca Dancing» e «News of the World», de Londres, com vista à representação de Portugal no próximo Concurso Mundial de Beleza 1959, tendo enviado um dos seus redactores à nossa festa, abre o seu número 109, de 5 do corrente, com uma excelente reportagem fotográfica do nosso recente concurso de beleza.

Este n.º da revista «Mundo» esgotou-se completamente, tendo os seus agentes e a sua Redacção recebido numerosos pedidos do referido número.

A excelente revista nortenha, que é «Jornal Feminino», do Porto, dirigido criteriosamente por D. Elisa de Carvalho, que nos deu a honra de presidir ao júri das eleições das rainhas da «Praia de Espinho», da «Costa Verde» e da «Simpatia», no seu próximo n.º também inserirá interessante reportagem da grande parada de elegância e de beleza que foi a nossa última festa realizada no Grande Casino de Espinho na noite de 28 de Agosto.

Na impossibilidade, por falta de espaço, de inserirmos todas as referências dos nossos prezados colegas à festa referida, vamos transcrever o que dela disse o «Primeiro de Janeiro»:

«A Eleição das «Rainhas» de Beleza de Espinho e da Costa Verde Constituiu um Acontecimento de Invulgar Cunho de Elegância

Mantendo uma tradição de acentuado cunho elegante, o jornal «Defesa

de Espinho», que comemora, presentemente, o seu 27.º aniversário e que sempre tem pugnado pelos interesses da linda praia da Costa Verde, chamando a si algumas iniciativas que muito têm contribuído para o progresso de Espinho, levou, uma vez mais, a efeito um concurso de beleza, no decorrer do qual foram eleitas as «rainhas» de Espinho, da Costa Verde e da simpatia.

O salão nobre do Casino teve uma das suas maiores enchentes e foi em ambiente de requintada elegância e de muita animação que este acontecimento mundano decorreu, estando presentes — pode dizer-se — não só as famílias de maior relevo social daquela estância de turismo, mas também muitas outras desta cidade.

Colaboraram na festa a orquestra de Sérgio, o conjunto Atlântico e o quinteto «Di Roma», além de vários artistas espanhóis e a cancionista portuguesa Maria José Valério e ainda o locutor da Emissora Nacional, Vitorino de Sousa que fez, com distinção, a apresentação das concorrentes.

O júri era formado pelas sr.ªs D. Elisa de Carvalho, D. Verónica Mendo, e pelos srs. Benjamim da Costa Dias, director do jornal, Alberto Teixeira, que representava o sr. Afonso Pinto de Magalhães e o nosso camarada de Redacção, Daniel Constant.

Concorreram as meninas Mariana Gaioso Henriques Vaz, Maria José Viana Pereira da Costa, Maria da Conceição Albergaria Pinto, Maria Helena Amorim, Elisabeth Valente de Almeida, Maria Beatriz Teixeira Aguiar, Maria Manuela Bastos Pinto, Vanja Santiago, Marly Santiago, Sónia Santiago, Maria José Pinto, Maria Inês Esquivel, Felicidade Zita Coteiro, Maria da Piedade Sousa Viterbo, Maria Gabriela Sousa Viterbo, Maria Margarida Sarmento Pinto, Maria Helena Botelho e Hermengarda Calheiros Lobo.

Dezoito concorrentes e um frizo de juventude e de graciosidade.

Uma por uma, as concorrentes foram desfilando sob os projectores da televisão e os aplausos da assistência.

Verificou-se, em primeiro lugar, a eleição da «Rainha» de Espinho, cujo título o juiz entregou à menina Elisabeth Valente de Almeida, elegendo suas damas de honor as meninas Maria Manuela Bastos e Maria Beatriz Teixeira Aguiar.

O título de «Rainha» da Costa Verde foi atribuído à menina Maria da Piedade de Sousa Viterbo, sendo eleitas damas de honor as meninas Vanja Santiago (luso-brasileira) e Maria José Viana Pereira da Costa.

Seguiu-se a eleição da «Rainha» da Simpatia, que foi feita pela assistência que para isso teve que preencher os votos que depois o júri contou.

Saiu vencedora a menina Sónia Santiago (luso-brasileira), classificando-se em segundo e terceiro lugares as meninas Maria Gabriela de Sousa Viterbo e Marly Santiago (luso-brasileira).

Todas foram demoradamente aplaudidas e a festa encerrou-se no ambiente de animação em que havia sido iniciada.»

O Concurso Nacional de Filarmónicas e Bandas Civis

As Filarmónicas e Bandas Civis de Lisboa, da Província e das Ilhas Adjacentes, têm agora com o Concurso Nacional de Filarmónicas e Bandas Civis, promovido pela F. N. A. T. excelente oportunidade não só de pôr à prova os seus méritos artísticos e de bom comportamento disciplinar, como de serem recompensados o seu esforço e a sua dedicação à arte dos sons.

Como condição principal exige-se que as Filarmónicas e Bandas de Música Civis concorrentes possuam um mínimo de 20 executantes que sejam amadores ou não exerçam a profissão de músicos há mais de seis meses. Neste último caso, torna-se indispensável que os executantes façam parte do grupo há mais de um ano. O concurso admite três categorias. O primeiro prémio para a primeira categoria é de 25.000\$00 havendo ainda o Grande Prémio Nacional no valor de 20.000\$00 que pode ser ganho juntamente com o primeiro de qualquer das categorias.

Os interessados devem começar por se

Cartaz do Domingo

Festival Folclórico: — às 21 h., no Parque «João de Deus».

Baile: — Chás Dançantes: — às 16 h., no Salão de Festas do «Nosso Café»; — às 17 h., no «Bar» da Piscina.

Balés: — às 22 30 h. — no Salão Nobre do Casino e das 22 às 4 h. da madrugada (ambos com Variedades).

Piscina: — Aberta durante o dia ao público.

Cinema: — Cine-Teatro do Casino (às 15 15 h. e 21 h.) e Teatro S. Pedro (às 15,30 e 21,45 h.).

dirigir à F. N. A. T., na Calçada de Santana, 180 — Lisboa, mesmo numa simples carta, pedindo informações mais detalhadas ou o próprio regulamento do Concurso, o qual é fornecido gratuitamente.

Os Bombeiros V. Espinhenses Continuam a progredir

A inauguração da 1.ª fase da remodelação da sua sede e quartel e de mais um pronto-socorro

Teve lugar no penúltimo domingo a inauguração da 1.ª fase da remodelação total das instalações (sede e quartel) da Associação H. dos Bombeiros Voluntários Espinhenses, bem como o baptismo de mais um pronto-socorro da mesma corporação.

Ao acto solene estiveram presentes os srs. coronel Serafim de Moraes, Inspector de Incêndios da Zona Norte, Câmara Municipal, diversas autoridades locais e outras entidades.

As cerimónias constantes do programa festivo principiaram com o hasteamento das bandeiras nacional e da corporação, pelas 10 h., formando em continência todo o seu corpo activo com termo de clarins. Seguiu-se a celebração na Igreja Matriz duma missa de acção de graças e em sufrágio dos mortos da família dos «Espinhenses», após o que teve lugar no Cemitério Municipal uma romagem de saudeade aos sócios ali sepultados. Aqui o sr. dr. Amadeu Moraes pronunciou breves e sentidas palavras alusivas ao saudososo acto.

Pelas 17 horas, com as duas corporações locais em formatura e na presença das autoridades e entidades presentes, efectuou-se o baptismo de duas novas viaturas: um moderno e eficiente pronto-socorro e ainda o carro da direcção e comando, acto a que presidiu o Rev.º Pároco de Espinho. Serviram de madrinhas, respectivamente, as meninas Maria Aurora de Oliveira Magalhães, filha do conceituado banqueiro, sr. Afonso Pinto de Magalhães e Maria Teresa Mateiro dos Santos, filha do sr. Justino da Silva Santos. Quando estas meninas quebraram as garrafas de champagne, o numerozo público, que assistia à cerimónia, irrompeu em calorosos aplausos.

Após o sr. Inspector de Incêndios da Zona Norte haver cortado a fita que simbolizava o impedimento nas novas instalações do quartel e sede a inaugurar, realizou-se uma sessão solene, presidida pelo sr. coronel Serafim de Moraes, que tinha a leade-lo os srs. Vice-Presidente da Câmara, Comandante da Secção local da P. S. P., Delegado da «Liga Portuguesa dos Bombeiros», representante da Comissão Municipal de Turismo, representante dos B. V. de Espinho, etc. Por detrás da mesa de honra encontrava-se um grupo misto do Orfeão de Espinho, com o seu estandarte.

O sr. Ernesto Pereira de Oliveira, Presidente da direcção da corporação em festa, foi o primeiro orador, que começou por pôr em relevo as inaugurações a que se tinha procedido e que marcavam um capítulo de importância capital na vida da A. H. dos Bombeiros V. Espinhenses, lançando os alicerces para a escalada final. Teve em seguida palavras de muito reconhecimento para com o sr. coronel Serafim de Moraes, pela valiosa ajuda por ele prestada à corporação espinhense. Terminou por pedir autorização para se proceder ao descerramento do seu retrato, como sentida homenagem dos «Espinhenses», acto que foi calorosamente aplaudido.

O Delegado da «Liga dos Bombeiros Portugueses» fez o mais rasgado elogio do sr. Inspector da Zona Norte e da A. dos Bombeiros V. Espinhenses, esta pela sua actividade persistente e profícua ao serviço do bem público, num exemplo digno de ser apontado às modernas gerações.

Usou da palavra, por fim, o sr. coronel Serafim de Moraes, que depois de agradecer as referências feitas à sua pessoa, teceu os maiores elogios à notável obra levada a cabo até hoje pela corporação em festa. Focou ainda a missão do bombeiro sob diversos aspectos, distinguindo o quanto ela encerra de abnegação e sacrificio, que vai tantas vezes até à própria morte, só para salvar as vidas e os haveres do seu semelhante, que muitas vezes não compreende devidamente os serviços prestados. Finaliza, incitando a A. H. dos Bombeiros V. Espinhenses a prosseguir no engrandecimento cada vez maior da sua corporação, que o mesmo é trabalhar pela sua linda terra. O discurso do sr. Inspector de Incêndios da Zona Norte foi coroado com significativa manifestação de apreço por parte de todos os presentes, tendo-lhe as meninas do Orfeão oferecido um belo ramo de flores.

Porcedeu-se ao descerramento de uma fotografia do sr. dr. Vale Guimarães, antigo Governador Civil do Distrito, como preito de homenagem dos relevantes serviços prestados à corporação. A senhorinha Emília Guimarães leu uma poesia da autoria de «João da Beira-Mar», homenagem do Orfeão de Espinho ao corpo activo dos «Espinhenses».

Os actos festivos terminaram com um desfile de bombeiros locais através de algumas das artérias da vila. As importantes inaugurações agora efectuadas atestam bem o grande progresso que anima a simpática e prestimosa Associação de Bombeiros, lançada de olhos bem abertos para um futuro melhor, que por certo lhe sorrirá.

O edificio que serve de quartel e sede, que é propriedade da corporação, passou pela primeira fase das importantes obras ali a efectuar. As que

Registo Social

Aniversários

FAZEM ANOS, Hoje, dia 13, as senhorinhas Suzetta Simplicio, filha do sr. João Simplicio, da Esmoriz, e Maria da Lourdes Oliveira da Sá, filha do sr. António Alves da Oliveira Paixão; e a sr. D. Maria Arminda Fonseca dos S. Duarte, esposa do sr. Marçal de Oliveira Duarte, a manina Iliá, Maria Alves Pereira, nata do sr. António Pereira Bernardes, os meninos António Manuel Couto, filho do sr. Manuel Pereira do Couto, ausente em África, e Joaquim Alves Quintas Ramos, filho do sr. dr. Adelino Moreira Ramos, ausente em Viana do Castelo; o sr. padre Celestino Ferreira de Oliveira Belo, da Anta;

— Amanhã dia 14, a senhorinha Maria Luiza de Oliveira Pereira, a sr. D. Beatriz da Sá Oliveira Pinto, esposa do sr. Manuel F. a Oliveira Pinto for; os srs. Alberto Pinto Amaral, da Romado, Emídio Pereira do Vale Junior, do Porto, e Joaquim Fernando da S. Tavoras, filho do sr. Serafim dos Santos Tavoras; a menina Angela Rodrigues da Sá, filha do sr. António Francisco da Sá, de Silvalde;

— em 15, a menina Fernanda Carmilinda filha do sr. Zicartas Ferreira Amorim, ausente no Estoril; os meninos Constantino Leopoldo Mateias sobrinho do sr. António Mateias, da Granja, e Dário César dos Santos Copelo, nato da sr. D. Brandina Moraes Copelo;

— em 16 o sr. Luis Pereira Gancho, filho do sr. Moisés Pereira Gancho, de Silvalde, o menino Dionísio Rodrigues da Silva, filho do sr. António Francisco da Sá, de Silvalde e o sr. José António Tavoras Diego;

— em 17, as sras. D. Maria Estelva, filha do sr. Mário Veladas de Castro, D. Maria Luiza Salgado, filha do sr. capitão Artur Salgado ausente em Lisboa, e D. Emilia Cardoso da Sousa, esposa do sr. Augusto Ferreira da Sousa; a menina Maria da Conceição dos Santos Costa, filha do sr. Pedro José Fernandes da Costa, ausente em Serzedo-Gala; os srs. Américo Fernandes da Silva, Manuel Pereira da Silva, ausente em L. Marquês, e Manuel Neves Alves Ribalto;

— em 18 as sras. D. Guilhermina Soares Gomes, esposa do sr. Carlos Soares Gomes, D. Leopoldina F. Forta dos Santos, e D. Maria Rosa Alves da Silva, esposa do sr. Joaquim de Oliveira Pinto; os srs. dr. Manuel Boido Nunes dos Santos, e Justino da Silva Santos, da O. de A. e M.; as meninas Alzira, filha do sr. Afonso Pereira, ausente no Brasil, e Maria Helena Dugas, nato do sr. José Pereira de Matreiros Dugas;

— em 19 as sras. D. Zulmira Alves de Jesus Rosendo, esposa do sr. António Pereira Rosendo, de Lourdes, e D. Maria Leita de Sá, esposa do sr. Marcelino Pereira da Moia, da Anta; o sr. Bernardo Ferreira das Caldas da S. Jorge, o nosso camarada de Redacção sr. Mário Fernando Pinto de Sousa, e o menino José Carlos Rodrigues, filho do sr. Joaquim Ferreira Soares.

Realiza-se, hoje, à noite, no Parque «João de Deus» um grandioso festival folclórico

O belo e aprazível Parque «João de Deus» serve hoje, à noite, de moldura ideal a mais um aliciente Festival Folclórico, desta feita organizado pelo Sporting de Espinho e integrado no programa das Festas de Verão de 1959. No atraente certame exibem-se 2 conjuntos do mais genuíno valor folclórico e que têm conquistado o maior sucesso nos locais onde se têm exibido: — o Rancho Camponês de Bico (Paredes do Coura-Alto Minho) e o «Grupo Folclórico Etnográfico do Merujal (Arouca).

O primeiro agrupamento é um categorizado representante do puro folclore do Alto Minho, tão rico de cor e movimento, tendo-se distinguido sobremaneira no Festival Folclórico realizado em Viana do Castelo em honra do Chefe do Estado. O segundo, um verdadeiro achado folclórico, fornece através dos trajos, cantares e marcações, uma imagem absolutamente fiel das tradições folclóricas dos serranos arouqueses.

O público espinhense e a colónia balnear não perderão por certo a oportunidade de presenciarem um festival folclórico de tão sugestivo interesse, tanto mais que os preços são muito acessíveis. O festival principia às 21 h.

Prédio VENDE-SE com 8 divisões, quintal, água encanada e mais pertences, na Rua 7-450. Falar no mesmo.

Vende-se

Bairro com 8 moradias de grande rendimento e 5.000 m2 de terreno livre, com larga frente para a Rua 53. Falar na Rua 18 n.º 998 — Espinho.

se seguirem darão aos B. V. Espinhenses aquelas instalações condignas a que a sua real importância faz jus.

As nossas sinceras homenagens à progressiva A. dos Bombeiros V. Espinhenses e o nosso mais caloroso incitamento para que continui cada vez mais e melhor.

Grande Casino de Espinho

Telefone 238 Domingo, 13 de Setembro de 1959

No Cine-Teatro (para maiores de 17 anos) à tarde — às 15,15 horas à noite — às 21 horas

O mais grandioso espectáculo cinematográfico de todos os tempos

E TUDO O VENTO LEVOU...

VIVIEN LEIGH com CLARK GABLE

Olivia de HAVILLAND Leslie HOWARD

Um filme METRO em technicolor! No Restaurante

Todos os dias — das 20 às 22 horas

JANTAR-CONCERTO

Serviço requintado — Ambiente distinto Esc. 40\$00

DEPOIS DAS 23 HORAS (para maiores de 17 anos)

Música de dança por SÉRGIO e a sua Orquestra Conjunto ATLÂNTICO

Variedades: As elegantes bailarinas espanholas LUISITA, Glória y Pilar

A extraordinária estrela de baile espanhol CARMEN ITURBI,

também chamada «La Dinamita»

A simpática e magnífica cançonetista portuguesa MARIA MARISE

e o excelente conjunto coreográfico BALLET DO HANSA THEATER, de Hamburgo

7 esculturais bailarinas — Luxuoso guarda-roupa.

A Sala de Jogos abre às 16 horas

Grande Pensão Particular

Rua 21, 4 e 6 Telef. 17 — ESPINHO

Higiene — Conforto — Modicidade de preços. Quartos com águas correntes — quente e fria. Quartos de banho modernos

Luxuosa sala de jantar — Bar com mariscos de todas as espécies, e pratos à espanhola — especialidade deste Bar.

Cerveja ao copo e à caneca. Vinhos e licôres de todas as marcas e qualidades. Esmerado serviço de cozinha — Almoços e jantares. Especialidade em banquetes.

O AERO-CLUBE DA COSTA VERDE Câmara Municipal de Espinho

AVISO

Nos termos do § 1.º do artigo 28.º e para os efeitos do artigo 29.º do Código Administrativo, é convocada uma sessão ordinária do Conselho Municipal para o dia 15 do corrente mês, pelas 15 horas, a qual terá lugar na Sala das Sessões desta Câmara, a fim de serem sujeitos à apreciação e aprovação do mesmo Conselho as Bases do Orçamento e o Plano de Actividade desta Câmara para 1960 e ainda alterações a posturas ou regulamentos municipais em vigor.

ESPINHO E PAÇOS DO CONCELHO, 3 de Setembro de 1959.

O Vice-Presidente, em Exercício, Arq.º Jerónimo Reis

(Defesa de Espinho n.º 1433 de 13/9/59)

E Tudo o Vento Levou

Um dos mais extraordinários espectáculos cinematográficos de todos os tempos vilita aos «céans» dos cinemas, numa reposição com foros de sensacional, desta feita valorizada com as perspectivas maravilhosas do sistema «panorâmico».

«E Tudo o Vento Levou», verdadeiro prodígio da cinematografia norte-americana, contando com as geniais interpretações de Clark Gable, Leslie Howard, Vivien Leigh, Olivia de Havilland, etc. é exibido hoje e amanhã, no Cine-Teatro do Casino, a preços normais, sem qualquer aumento de preço.

Devido à grande metragem do filme, cuja duração de projecção é de 4 horas, as sessões nos dois dias principiam às 15,15 e 21 h.

Agência Funerária de Isaura P.ª de Sousa Pinto — Rua 62 n.º 327 — telef. 653.

Registo Social

Nascimento

A sr.ª dr.ª D. Luiza Joana Fernandes Torres de Sousa, decaída esposa do nosso conterrâneo sr. dr. Francisco Manuel Vicente de Sousa, distinto médico em Bragança e Delegado para o respectivo distrito ao Instituto Maternal, teve o seu bom sucesso, dando à luz mais uma robusta criança do sexo masculino. Mãe e fihinho encontram-se bem.

Dirigimos os nossos parabéns aos pais do recém-nascido, e o nosso caloroso desejo de que a criança seja feliz e saudável.

Partidas e Chegadas

No dia 3 do corrente, embarcou novamente, para a Venezuela o nosso estimado assinante sr. Manuel Pinto de Oliveira (Pardão);

— Para o Gaiés seguiu em campanha de sua esposa, o nosso amigo sr. Alberto Barbosa, conceituado director dos Serviços Municipalizados de Espinho;

— Com sua esposa regressou na semana finda de Cavalheiros o n.º estimado assinante sr. José Gil, residente no Porto;

— Com sua família veraneia em Espinho o n.º estimado assinante sr. Joaquim Moreira Vinhas, considerado inspector da C. P. em Sernada;

— Foi passar uma temporada com sua família na sua quinta de Paços de Brandão, a n.º estimado assinante sr. D. Palmira Ferreira Alves Mourão;

— Com sua família voltou para Trancoso, o nosso prezado assinante sr. Eng.º Pedro Vitalbo;

Passou alguns dias nesta praça o n.º estimado assinante sr. Armando Crespo, considerado sócio da Empresa Espinho Prata.

— Para Fall Ripar-E. U. A., seguiu na semana finda na companhia de sua esposa e filha, o sr. José Pereira da Moia, irmão do nosso estimado assinante sr. Aníbal Pereira da Moia, deste Vila.

Casamento

Na Igreja de Santo António dos Olivais, da Coimbra, celebrou-se no passado dia 2, a sr.ª D. Maria de Lourdes Cardoso de Lima, professora oficial do ensino primário, filha da sr.ª D. Luiza Maria Cardoso de Lima e do sr. Agostinho de Lima, nossos prezados conterrâneos em Coimbra, com o sr. Jorge Coutinho Monteiro, igualmente professor oficial primário filho da sr.ª D. Beatriz Coutinho e do sr. António Monteiro, residentes na Vinha da Rutinha, do concelho de Soure.

Parabenizaram, por parte da noiva, sua irmã D. Ângela Cardoso de Lima e seu cunhado sr. António Coutinho Monteiro; e, por parte do noivo, seu cunhado D. Maria Luiza Cardoso de Lima e seu irmão sr. José Coutinho Monteiro.

— Aos noivos desejamos plena lua de mel e muitas prosperidades.

Doentes

Continua a experimentar sensíveis melhoras na Casa de Saúde de Espinho, a sr.ª D. Arminda da Pinho Mata, esposa do sr. Alberto Bastos Melo;

— Ainda se encontra enfermo o sr. Aniceto Couto conceituado arbitrador Judicial.

— Pelo pronto restabelecimento de ambos os doentes formulamos sinceros votos.

EDITAL

ALFREDO TEIXEIRA DA COSTA PEREIRA ENGENHEIRO CHEFE DA 1.ª CIRCUNSCRIÇÃO INDUSTRIAL, FAZ SABER QUE:

OLÍVIA PINTO DOS REIS ANDRADE requereu licença para instalar uma droguaria, incluída na 2.ª classe, com o inconveniente de perigo de incêndio, na Rua 18 - 23, n.º 686/403 freguesia de Espinho, concelho de Espinho, distrito de Aveiro.

Nos termos do Regulamento das indústrias insalubres incómodas, perigosas ou tóxicas e dentro do prazo de 30 dias, a contar da data da publicação deste edital podem todas as pessoas interessadas apresentar reclamações, por escrito, contra a concessão da licença requerida e examinar o respectivo processo n.º 21.818 nesta Circunscrição, com sede no Porto, Rua dos Bragas, n.º 61.

Posto e Secretaria da 1.ª Circunscrição Industrial, em 17 de Agosto de 1959.

O Engenheiro-Chefe Alfredo Teixeira da Costa Pereira

(Defesa de Espinho n.º 1433 de 15/9/59)

Vende-se Casa

VILA CARDOSO

Rua 21 N.º 840 e c/ jardim quintal. Falar: Café Gil-Espinho.

Cine-Teatro Casimiro Programa do Setembro... Amanhã... Hoje... Leyou... de todos... que dese... ser pelo... que cont... para uma... beleza. E... G. de... Vivien Le... de, a tr... secundá... antes — E... teoricor... panorâmico... de metr... ção de p... sessões p... h. Preç... (17 anos)... Regres... musical e... gregois M... Lovj y... Varied... (os)... vasores... p-licul... itante actu... e era p... terplanca... Arth... (Maiores... os)... Amant... onante fil... miste ios... o Ricar... scope p... (anos)... go dos S... do cu... numa i... posição... Kristi... Soderbaum... Agfacolor... (A... anos e à n... Girls — De... plena... fantasia, de... e... plendoroso... com Ga... Kelly Mitzi... K y Ka... Taina Elg... de 17 a... Domi go... gue Tour... ro — O apl... português... colorido q... o à Fe... Brava, com Rodrigue... Diamante... flores de... anos)... Horário... — to... os d... 45 h... os dois dias... do filme... "E Tudo o... Levou",... sessões p... 15, 15 e 21... Casa de... cobada de... VESE... Com cave... do edif... da Polícia de... Pública, j... to à futura... Leiria... Ver e tratar... entre Joaquin... Defronte ao... P. V. T... Vese... Em Espinho... go prédio... no 84. V... Guimarães... a Vila... R.ª 24 n.º... Prese... Rapaz com... se para pr... car escritório... Falar na... nho — Rua 68... Farmácia Servi... FARM... Farmácia... 2.ª feira... 3.ª... 4.ª... 5.ª... 6.ª... Sábado... Beatriz... (BO... NTES)... 4.ª e 6.ª... Marquês... o — Espin... Consult... Graciosa...

GRANDE GARAGEM DE ESPINHO

— de —

Clemente Silvestre Rodrigues Sabença



Venda de carros usados

Estação de Serviço Especializado SHELL Pronto Socorro Permanente Lavagens, e Lubrificações, Secções de Mecânica, Chapeiro e Pintura.

Telefone 552

Rua 62 n.º 384

ESPINHO

JULIA

CONFREITARIA, MERCEARIA FINE E FRUTAS

Especialidades diversas e Regionais—Depósito dos Vinhos da Real Companhia Vinícola do Norte de Portugal, dos Biscoitos Paupério e da Agua da Terra Nova

JULIA BARBOSA LOURENÇO
Gerência de João Lourenço
Rua 19, 264 Telef. 204 ESPINHO**LOUÇARIA GUERREIRO**

FERREIRA & COUTO

NOVIDADES - UTILIDADES - LOUÇAS VIDROS - CUTELARIAS - FOGÕES — E COFRES —

Rua 16 n.º 485-Espinho-Tel. 165 (Junto aos Bombeiros V. Espinhenses)

Colégio de S. LUIS

PRAIA DE ESPINHO Telefone 60

Internato e Externato para Rapazes
Externato - 3.º ciclo - para MeninasEnsino Liceal: 1.º e 2.º ciclos - para Rapazes.
3.º ciclo, 6.º e 7.º de Letras e Ciências - para Meninas e Rapazes (Curso Misto).

Ensino Técnico: Ciclo Preparatório (Industrial e Comercial), Curso Geral do Comércio.

Instrução Primária e Admissão aos Liceus e Escolas Comerciais

COLÉGIO DE N.ª S.ª da Conceição PARA MENINAS

Avenida 24 ESPINHO Telefone 303

Internas,
Semi-internas,
e Externas**Casa Funerária**

Maria de Lurdes M. Duarte

Trata de funerais, dos mais modestos aos mais luxuosos e de trasladações para qualquer ponto do País, observando-se a maior pontualidade em todos os serviços PREÇOS MODICOS

Telefone 191 (a qualquer hora)
Rua 11 - 545 - Espinho**Armazens e Casa Idalina**Mercearias e artigos utilitários
Deposítario de telhas de vidro, garrafas e garrafas, e candeeiros, lampadas, azeitonas de conserva e batata. Depósitos dos Espumantes «Caves Primavera», Agente das balanças, e básculas BERTEL, e C.a Europeia de Seguros.

Idalina Pires Duarte—Gerência de Francisco Duarte Telef. 191-Rua 7, n.º 97 e Rua 20, n.º 210 Apartado 51—Espinho

CONFREITARIA SAMEIRINHO

Especialidade em Bolos, Doces regionais fabricados na mesma confeitaria

Sala de Chá
Serviço de Café, Chocolate e Cacau
Manuel Augusto de Castro
Rua 19 n.º 196 - Telefone 483 ESPINHO**Cervejaria e Restaurante Aquário**

Manuel Rodrigues Mourinho

Rua 19 n.º 28 - Telefone 377

Almoços e Jantares - mariscos conservas e cervejas no copo

Ao «Ponto Chic»

ANGULO DAS RUAS 8 E 19

Elias Pereira Tavares & C.a, L.da

Pastelaria e Mercearia fina, presunto, fiambre, paio e queijo das melhores procedências - Bebidas finas e diversas especialidades

Marmoraria Artística «APL»

Adriano Pereira Lopes

Officina Mecânica Fundada em 1937

Execução de todos os trabalhos em Mármore, Escultura e Polimento Mecânico.

Afinador de Pianos

Rua 7 - 561 - Tel. 565 - Espinho

Tabacaria da Praça

Rua 23 n.º 55 (Mercado)

Espinho

MAURO AMORIM

Jornais, Revistas, Lotarias, Tabacos Nacionais, Rolos Fotográficos e Revelações

Quintas, Faria & Bernardes, L.da

ARMAZENISTAS DE MERCEARIA CEREALIS E GORDURAS

Agente em Espinho da Companhia Produtora de Leite e Cerveja Portuguesa

CERVEJA PRETA MUNICK e Refrigerantes SCHWEPPE

Angulo das Ruas 16 e 25-Tel. 190 Espinho

PADARIA CENTRAL

Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L.da

Especialidade em pão sem fermento artificial—pão sistema espanhol tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica de Espinho. As melhores instalações no género no norte do País

Angulo das Ruas 14 e 23 - Tel. 135

Padaria Ferreira

M. Nunes da Silva & C.a

Pão de todas as qualidades fabricado pelos processos técnicos e higiénicos mais modernos

Especialidade em pão com fermento natural

Todos os dias as deliciosas «Vianas d'Austria»

Sede: Rua 19-245 - Filial: Rua 62-591 ESPINHO

Padaria Mecânica

Pérola de Espinho

de FARIA & IRMÃO

Especialidade em pão sem fermento artificial, pão francês de luxo, bijou, etc. Fabrico esmerado e higiénico pelos mais modernos maquinismos. A higiénia é a divisa da Padaria «PEROLA»—Entrada Livre

Rua 16-251 - Telef. 84 - Espinho

Padaria e Confeitaria «Modelar»

A Casa mais elegante de Espinho, neste género

MATOS & IRMÃO

Rua 18, 953-957 - Tel. 127 - ESPINHO

Esmerada fabricação de pão de todas as qualidades, Vianinhas d'Austria e as afamadas «Mariasinhas». Secção de pastelaria: o melhor e mais variado fabrico de pasteis. Completo sortido de doces finos e biscoitos para chá, Pão de ló, Fogaças e Caladinhos Asseto e higiénia é a divisa desta Casa.

Distribuição ao domicilio Filiais em Estarreja e Paços de Brandão

Padaria Afonso

DE V.º de Afonso Ferreira Gaio

PÃO DE TRIGO E DE MILHO

Especialidade em fabrico de Pão Integral

Rua 14-863 ESPINHO Tel. 16

Cadinho & Couto

Mercearia, Cereais, Azeites

ARMAZENISTAS

Armazens e escritório:

ANGULO DAS RUAS 18 e 25

Telefone 52 - ESPINHO

Armazém de Mercearia, azeites, farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

Depósito de Açúcar, Toucinho e Gordura

Telefone 505

Rua 9-435 a 447 - ESPINHO

M. P. Moreira

Telefone 31 - Espinho

Fábrica de Guarda-sois

Gabardines e Sobretudos Camuflý

GRANDE MARCA

Calçado de todas as qualidades, Chapéus de homem, Malinhas de Senhora, Luvas, etc.

Grande sortido

PENSÃO DO PORTO

Junto ao Teatro S. Pedro

Telefone 391—ESPINHO

PENSÃO RESTAURANTE

LUSO-IMPERIO

Junto ao Casino

Telefone 294—ESPINHO

Proprietário: MANUEL VENTURA

Serração a vapor

DA PONTE DE ANTA

Francisco R. de Castro & Filhos, L.da

Soalhos, forros aparelhados, madeiras para a construção civil e calçotaria

Telefone, 67 - ESPINHO

HORVA

FÁBRICA DE MOBILIAS E OBJECTOS UTILITÁRIOS

Vimes, juncos, mistos e palmito

Rua 14 n.º 1244 a 1252

ESPINHO

HÉRCULES

Fábrica de artigos de Celuloide e Plásticos

AFONSO HENRIQUES

Apartado 40 - End. Teleg. HÉRCULES

Telefone, 144 - ESPINHO

Casa Padrão

DE FRANCISCO FERNANDES PADRÃO

Rua 16-681 - Telefone 168

Artigos de picheiro, bombas, torneiras louças sanitárias, montagens de quartos de banho, etc.

Rádios Philips

Uma marca que se impõe

DIAS & IRMÃO, L.DA

Os únicos agentes oficiais no concelho de Espinho

VENDAS A PRONTO E A PRESTIÇÕES

LUSO-CELULOIDE

de HENRIQUES & IRMÃO. L.DA

Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos

Telefone, 70 • ESPINHO • Apartado, 22

Bijuterias, Travessas, Travessões, Ganchos, Pentes, Óculos, Espelhos, Calçadeiras, Cartelas para passos, Bolas, Rocas, Bonecos, Máquinas para barbear, etc., etc.

Estima, Valente & C.a, L.da

FÁBRICA A VAPOR DE SERRAÇÃO E CAIXOTARIA

Especialidade em caixas APLAINADAS e MARCADAS para embalagem de figo

Tel. 28 - Teleg. ESTIVALENTE

— ESPINHO —

MOPE, L.ª (Agência Informadora Comercial)

Proprietária do Boletim «Guia do Crédito»

A maior Organização estabelecida no País

PORTO: Rua de Sá da Bandeira, 235/1º

Telef. 24655 e 28468

End. Tel. MOPE

LISBOA: Av. da Liberdade, 105

Telef. 35419 e 367583

End. Tel. GUIATO

VINHOS DE PASTO Para o Paíse

PORTO

Rua da Estação, 103

Telefone 51287

GAIA

Rua do Barrão do Corvo, 401

Telefone 390400

TORRESVEDRAS

Rua do Brigadeiro Miranda Palha, 3 e 7

Telefone 159

Fábrica de Vinagre e Aguardente Vinica

União Vinícola Abastecedora, L.da



Exportação

REGUA

Rua dos Camilos, 142

Telefone 198

ESPINHO

Avenida 24 N.º 245

Telefone 178

Fogões Eléctricos «Vulcano» e «Térmico»

Símbolo de asseio e economia • Garantia e assistência técnica, da

Fábrica Progresso

(Manuel Francisco da Silva & C.a L.da)

ESPINHO

Fabricantes de outros artigos tais como: Fogareiros, Irradiadores, Ferros de engomar, etc., etc.

A venda nos estabelecimentos locais:

Louçaria Guerreiro - Rua 16 n.º 483

Rádio Luz - Rua 25 n.º 256

Rádio Electro Bobinagem - Rua 18 n.º 776

PREFIRAMOS OS FOSFOROS DA
FOSFORREIRA PORTUGUESA